

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: STK146BM2

Sink unit PREMIUM - 1400x600mm - with undershelf & 2 bowls in the middle



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1400x600mm with Undershelf and 2 Bowls in the Middle (STK146BM2)

1. General Information

Thank you for choosing the Sink Unit Premium 1400x600mm with Undershelf and 2 Bowls. This product is designed for professional kitchen use and offers a reliable solution for effective food preparation and cleaning. Please read this manual thoroughly before use to ensure proper setup, operation, and maintenance.

2. Safety Information

- **General Safety:** Ensure the product is installed on a stable surface to prevent tipping. Use appropriate personal protective equipment if needed.
- **Electrical Safety:** If the unit involves electrical components, ensure it is properly grounded. Do not operate with wet hands or in damp conditions.
- **Hygiene:** Regularly clean surfaces to prevent contamination, particularly in food preparation areas.
- **Weight and Handling:** The sink unit is heavy. Ensure proper lifting techniques are followed to prevent injury. Use assistance if necessary.

3. Product Overview and Specifications

The Sink Unit Premium features the following specifications:

- **Dimensions:** 1400mm (L) x 600mm (W)
- **Number of Bowls:** 2
- **Undershelf Included:** Yes
- **Material:** Stainless Steel
- **Finish:** Brushed
- **Weight:** 60kg

This unit is designed for heavy-duty usage in commercial kitchens, featuring durable construction for longevity.

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a level surface that supports the weight of the unit.
2. **Assembly:**
 - Remove all packaging materials.
 - Attach the undershelf using the provided screws and brackets.
3. **Plumbing Connection:**
 - Connect the drainpipes to the bowls.
 - Ensure all connections are secure to avoid leaks.
4. **Water Supply (if applicable):**
 - Connect the water supply to the designated inlet.
 - Utilize a plumber's tape on connections to prevent leaks.
5. **Final Check:** Inspect all connections and ensure the sink is firmly positioned.

5. Operation

- **Using the Bowls:** Fill the bowls with water as needed for washing and preparation.
- **Hygiene Practices:** Always sanitize surfaces after use to maintain cleanliness.
- **Adjustment:** Position the undershelf as required for optimal storage and accessibility.

6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down surfaces with a damp cloth and mild detergent.
- **Deep Cleaning:** Remove the undershelf and clean thoroughly once a week.
- **Inspect:** Regularly check seals and connections for wear and replace as needed.

7. Troubleshooting

- **Water Leakage:**
 - Check connections to ensure they are tight.
 - Inspect for any cracks in pipes or fittings.
- **Unstable Position:** Adjust feet of the unit to level it on the floor.
- **Clogs:** Remove and clean drain pipes regularly to prevent blockages.

8. Disposal

When disposing of the unit, comply with local regulations regarding stainless steel and other materials. Consider recycling parts whenever possible.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone Number: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Spüle Premium 1400x600mm mit Unterschrank und 2 Becken (STK146BM2)

Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer Spüle Premium 1400x600mm. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchste Ansprüche an Funktionalität und Ergonomie zu erfüllen. Es ist ideal für gastronomische Betriebe, die eine effiziente und langlebige Lösung für ihre Anforderungen in der Küche suchen.

Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden.
- Betriebs- und Wartungssicherheit: Halten Sie den Arbeitsbereich stets sauber und trocken, um Rutsch- und Schneideunfälle zu vermeiden.
- Vermeidung von Stromschlägen: Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse ordnungsgemäß installiert und geerdet sind.
- Verwendung von Reinigungsmitteln: Nutzen Sie ausschließlich zugelassene und sichere Reinigungsmittel, um Materialschäden zu vermeiden.
- Körperverletzungen vermeiden: Tragen Sie beim Umgang mit scharfen Werkzeugen oder Reinigungsmitteln immer geeignete Schutzausrüstung.

Produktübersicht und Technische Daten

- Produktabmessungen: 1400mm (B) x 600mm (T)
- Material: Edelstahl
- Anzahl der Becken: 2, mittig angeordnet
- Unterschrank: Ja
- Einsatzbereich: Gastronomieküchen

Montage und Installation

1. Standortwahl: Wählen Sie einen stabilen, ebenen Untergrund für die Installation.
2. Ablauf anschließen: Stellen Sie sicher, dass die Abflussleitungen ordnungsgemäß installiert sind.
 - a. Verbinden Sie den Abfluss der Spüle mit der Abwasserleitung.
 - b. Überprüfen Sie auf Undichtigkeiten.
3. Wasseranschluss: Schließen Sie den Wasserzulauf an die entsprechenden Leitungen an.
 - a. Achten Sie darauf, dass alle Verbindungen fest angezogen sind, um Leckagen zu vermeiden.
4. Verstärkungen anbringen: Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben, um die Spüle sicher am Untergrund zu befestigen.
5. Endkontrolle: Überprüfen Sie alle Verbindungen und die Stabilität der Spüle.

Bedienung

- Benutzung: Füllen Sie die Spüle mit Wasser, verwenden Sie die Becken für das Geschirr oder zur Vorbereitung von Lebensmitteln.
- Umweltbewusstsein: Reduzieren Sie den Wasserverbrauch, indem Sie die Spüle effizient nutzen.

Reinigung und Wartung

- Regelmäßige Reinigung: Die Edelstahloberfläche sollte regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch gereinigt werden.
- Vermeidung von Kratzern: Verwenden Sie keine Scheuermittel oder abrasive Schwämme.
- Wartung der Anschlüsse: Überprüfen Sie regelmäßig die Wasser- und Abflussanschlüsse auf Leckagen.

Fehlersuche

- Undichtigkeiten: Überprüfen Sie die Wasserversorgung und den Abfluss auf Undichtigkeiten.
- Schwierigkeiten beim Ablauf: Reinigen Sie den Abfluss, um Verstopfungen zu vermeiden.
- Instabilität: Stellen Sie sicher, dass die Spüle ordnungsgemäß am Untergrund befestigt ist.

Entsorgung

Bitte entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Abfallentsorgung. Halten Sie sich an die gesetzlichen Bestimmungen zur Entsorgung von Metall und anderen Materialien.

Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Spüle Premium entschieden haben!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro Spoelunit Premium 1400x600mm met Onderplank en 2kommen in het Midden (STK146BM2)

1. Algemene Informatie

De GGM Gastro Spoelunit Premium is ontworpen voor gebruik in professionele keukens. Het biedt optimale functionaliteit met zijn dubbele kommen, ideaal voor efficiënt kegelen en wassen van serviesgoed en keukengerei. Deze spoelunit is vervaardigd uit hoogwaardig roestvrij staal, wat zorgt voor duurzaamheid en een lange levensduur.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik slechts voor het beoogde doel: Deze spoelunit is uitsluitend bedoeld voor het spoelen van serviesgoed en keukengerei. Gebruik geen chemische producten die de materialen kunnen beschadigen.
- Preventie van letsel: Zorg ervoor dat de spoelunit op een stabiele en vlakke ondergrond is geplaatst. Voorkom uitglijden door gemorste vloeistoffen direct op te ruimen.
- Elektro-informatie (indien van toepassing): Als de spoelunit als onderdeel van een elektrisch systeem wordt gebruikt, volg dan alle veiligheidsrichtlijnen voor elektrische apparaten.
- Persoonlijke beschermingsmiddelen: Draag geschikte handschoenen en schorten tijdens het schoonmaken om contact met reinigingsmiddelen en vuil te vermijden.
- Kindveiligheid: Houd kinderen op afstand tijdens het gebruik en onderhoud van de spoelunit.

3. Productoverzicht en specificaties

- Afmetingen: 1400 x 600 mm
- Aantal kommen: 2
- Materiaal: Hoogwaardig roestvrij staal
- Onderplank: Ja, voor extra opslagruimte
- Uitvoering: Metuitloop voor gemakkelijke afvoer

4. Installatie en Opstelling

- Plaats de spoelunit op een stevige, vlakke ondergrond.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is voor het aansluiten van watertoevoer en afvoer.
- Sluit de waterleidingen aan op de toevoer- en afvoerkoppelingen van de spoelunit.
- Zorg ervoor dat alle verbindingen goed afdichten om lekkages te voorkomen.
- Controleer de stabiliteit van de eenheid en stel indien nodig de pootjes bij voor een gelijkmatige oppervlakte.

5. Bediening

- Vul de kommen met warm water en gebruik een geschikt afwasmiddel.
- Plaats het serviesgoed in de kommen en laat het enige tijd weken voor het optimale reinigingsresultaat.
- Gebruik een spons of borstel voor het schrobben van de potten en pannen.
- Spoel het serviesgoed daarna af met schoon water voordat het opdrogen of opbergen.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak de spoelunit dagelijks schoon met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op tekenen van corrosie of schade en reinig deze onmiddellijk.
- Houd de afvoer vrij van verstoppingen voor optimale werking.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Lekkage onder de spoelunit.
Oplossing: Controleer de watertoevoer- en afvoerverbindingen op losse verbindingen of beschadigde afdichtingen.
- Probleem: Trekt water slecht af.
Oplossing: Controleer of de afvoerpijp verstopt is en maak deze indien nodig schoon.
- Probleem: Rvs oppervlak is dof.
Oplossing: Gebruik een speciaal roestvrij staal reinigingsmiddel om de glans te herstellen.

8. Afvoer

- Volg lokale richtlijnen voor het afvoeren van roestvrij staal en andere componenten van deze spoelunit.
- Verzamel en recycle materialen waar mogelijk om milieuvriendelijk te zijn.

9. Contact

Bij vragen of voor ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Lavado Premium 1400x600mm con Estante Inferior y 2 Cuencos en el Medio (STK146BM2)

1. Información General

La Unidad de Lavado Premium es ideal para cocinas comerciales y ambientes de catering. Diseñada para proveer eficiencia en el lavado de utensilios, esta unidad cuenta con dos cuencos y un estante inferior para un almacenamiento adicional.

2. Información de Seguridad

- Antes de usar el producto, asegúrese de que la instalación esté completa y segura.
- Verifique que las conexiones de agua y drenaje estén correctas y sin fugas.
- No use el producto si presenta daños visibles.
- Mantenga el área alrededor de la unidad seca para evitar resbalones.
- Use guantes y protección ocular al limpiar la unidad con detergentes.
- Asegúrese de que los productos de limpieza no sean corrosivos.
- Desenchufe todos los aparatos eléctricos conectados antes de realizar cualquier mantenimiento.

3. Resumen y Especificaciones del Producto

- Dimensiones: 1400 mm (L) x 600 mm (A)
- Material: Acero inoxidable
- Número de cuencos: 2
- Estante inferior: Sí
- Montaje: Libre

4. Configuración e Instalación

- Coloque la unidad en una superficie estable y nivelada.
- Conecte las mangueras de suministro de agua a las entradas correspondientes.
- Instale el desagüe en la parte inferior de cada cuenco asegurando que no haya fugas.
- Verifique que todos los tornillos y conexiones estén firmes.
- Pruebe la unidad abriendo el agua para asegurar que todo funcione correctamente.

5. Operación

- Abra las llaves de agua para llenar los cuencos según sea necesario.
- Use detergentes apropiados para la limpieza de utensilios.
- Asegúrese de enjuagar los utensilios con agua limpia después de lavarlos.
- Cierre las llaves de agua cuando no esté en uso para ahorrar recursos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie de la unidad diariamente con un paño húmedo y productos no abrasivos.
- Inspeccione regularmente las mangueras y conexiones en busca de desgaste.
- Realice una limpieza profunda semanal, incluyendo drenajes y cuencos.
- Aplique aceite o productos específicos para acero inoxidable para mantener el brillo.

7. Solución de Problemas

- Si hay una fuga, revise las conexiones de los tubos y ajuste según sea necesario.
- En caso de obstrucción en el desagüe, desmonte y limpie las piezas afectadas.
- Si la unidad no drena correctamente, verifique si hay obstrucciones en la tubería de desagüe.

8. Eliminación

- El producto y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las normativas locales sobre desechos de acero inoxidable.
- No arroje componentes del producto en vertederos. Pueden ser reciclados.

9. Contacto

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'Utilisation du Produit - Unité d'Évier Premium 1400x600mm avec Sous-étagère et 2 Tôles au Centre (STK146BM2)

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'Unité d'Évier Premium STK146BM2. Ce produit est conçu pour répondre aux besoins des professionnels de la restauration tout en garantissant une durabilité et une efficacité optimales.

2. Informations de Sécurité

- Avant d'utiliser l'unité d'évier, lisez attentivement toutes les instructions de ce manuel.
- Vérifiez que l'appareil est correctement installé et levelé pour éviter tout basculement.
- Ne surchargez pas l'étagère inférieure.
- Évitez l'utilisation de nettoyeurs abrasifs ou corrosifs qui pourraient endommager les surfaces.
- En cas de dommage, ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Contactez un professionnel.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas près de l'unité d'évier.
- Veuillez porter des gants de protection lors de l'installation et de l'entretien de l'appareil.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : STK146BM2
- Dimensions : 1400x600mm
- Capacité : 2 bacs au centre
- Matériel : Acier inoxydable de haute qualité
- Sous-étagère : Inclus
- Poids : 60 kg
- Résistant à la corrosion et facile à nettoyer.

4. Installation et Mise en Service

- Déballez soigneusement l'unité et vérifiez qu'il n'y a pas de pièces manquantes.
- Placez l'unité sur une surface plane et stable.
- Assurez-vous que tous les pieds sont ajustés pour garantir la stabilité.
- Fixez les tuyaux de drainage si disponible.
- Si l'unité d'évier nécessite une alimentation en eau, connectez les tuyaux en suivant les indicateurs de connexion.
- Vérifiez toutes les connexions pour éviter les fuites d'eau.

5. Fonctionnement

- Remplissez les bacs avec de l'eau pour le lavage des ustensiles.
- Utilisez des détergents non corrosifs pour un nettoyage efficace.
- Ne surchargez pas les bacs pour assurer une performance optimale.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyez régulièrement avec un détergent doux et un chiffon doux.
- Évitez d'utiliser des éponges rugueuses ou des produits chimiques agressifs.
- Essayez les surfaces après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de salissures.
- Vérifiez les écrous et boulons régulièrement pour garantir le bon fonctionnement.

7. Dépannage

- Si l'unité présente des fuites, vérifiez toutes les connexions et serrez si nécessaire.
- Pour tout autre problème fonctionnel, consultez la section service client ci-dessous.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'unité dans les déchets ménagers.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage de l'acier inoxydable.
- Contactez votre centre de recyclage local pour des instructions appropriées.

9. Contact

Pour des questions ou des problèmes concernant votre produit, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Veuillez conserver ce manuel d'utilisation pour référence future. Merci de votre confiance en GGM Gastro.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Lavello Premium 1400x600mm con Sottopiano e 2 Vasche Centrali

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Lavello Premium 1400x600mm con Sottopiano e 2 Vasche Centrali. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione funzionale e resistente per ambienti commerciali e di ristorazione. Prima di procedere con l'installazione, si prega di leggere attentamente questo manuale.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso previsto:** Il lavello è destinato esclusivamente a scopi di lavaggio e preparazione gastronomica. Non utilizzarlo per scopi non previsti.
- **Stabilità:** Assicurarsi che il dispositivo sia posizionato su una superficie piana e stabile per prevenire cadute o ribaltamenti.
- **Manipolazione:** Utilizzare guanti protettivi durante la movimentazione e l'installazione per evitare lesioni.
- **Umidità:** Mantenere l'area di lavoro asciutta per prevenire scivolamenti.
- **Elettricità:** Qualsiasi installazione elettrica deve essere eseguita da un tecnico qualificato, seguendo le normative locali.
- **Manutenzione:** Spegner e scollegare qualsiasi impianto elettrico durante la pulizia o la manutenzione.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Dimensioni:** 1400x600mm
- **Materiale:** Acciaio inox di alta qualità
- **Numero di vasche:** 2 (centrali)
- **Sottopiano:** incluso
- **Spessore acciaio:** 1.2mm
- **Peso netto:** 50kg

4. Installazione e Setup

1. **Controllare il contenuto:** Assicurarsi che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.
2. **Posizionare il lavello:** Scegliere un luogo idoneo, vicino a fonti di acqua e elettricità.
3. **Fissaggio:** Utilizzare i supporti forniti per fissare il lavello al banco di lavoro.
4. **Collegare l'acqua:** Utilizzare tubi di collegamento compatibili per connettere il rubinetto e il tubo di scarico.
5. **Controllare perdite:** Dopo aver collegato l'acqua, accendere il rubinetto e verificare eventuali perdite.

5. Funzionamento

Il lavello è progettato per l'uso immediato dopo l'installazione. Aprire i rubinetti per controllare la temperatura dell'acqua e utilizzare le due vasche per diverse fasi di lavaggio e preparazione.

6. Pulizia e Manutenzione

- **Pulizia quotidiana:** Pulire il lavello con un detergente neutro. Non utilizzare prodotti abrasivi.
- **Controllo periodico:** Verificare l'integrità delle guarnizioni e dei tubi, sostituendoli se necessario.
- **Rimozione dei residui:** Assicurarsi che il sistema di scarico sia libero da ostruzioni.

7. Risoluzione dei Problemi

- **Problema:** Perdite d'acqua
 - **Soluzione:** Controllare le connessioni del rubinetto e del tubo di scarico.
- **Problema:** Acqua stagnante
 - **Soluzione:** Verificare il sistema di scarico per ostruzioni.

- Problema: Infiltrazioni di acqua
- Soluzione: Controllare le guarnizioni e sostituirle se danneggiate.

8. Smaltimento

Riciclare il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti. Non smaltire i materiali inquinanti in modo irresponsabile. Seguire le direttive ecc.

9. Contatti

Per assistenza, contattaci a:

- Email: info@gmgastro.com
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Grazie per aver scelto il nostro prodotto. Siamo qui per assisterti!